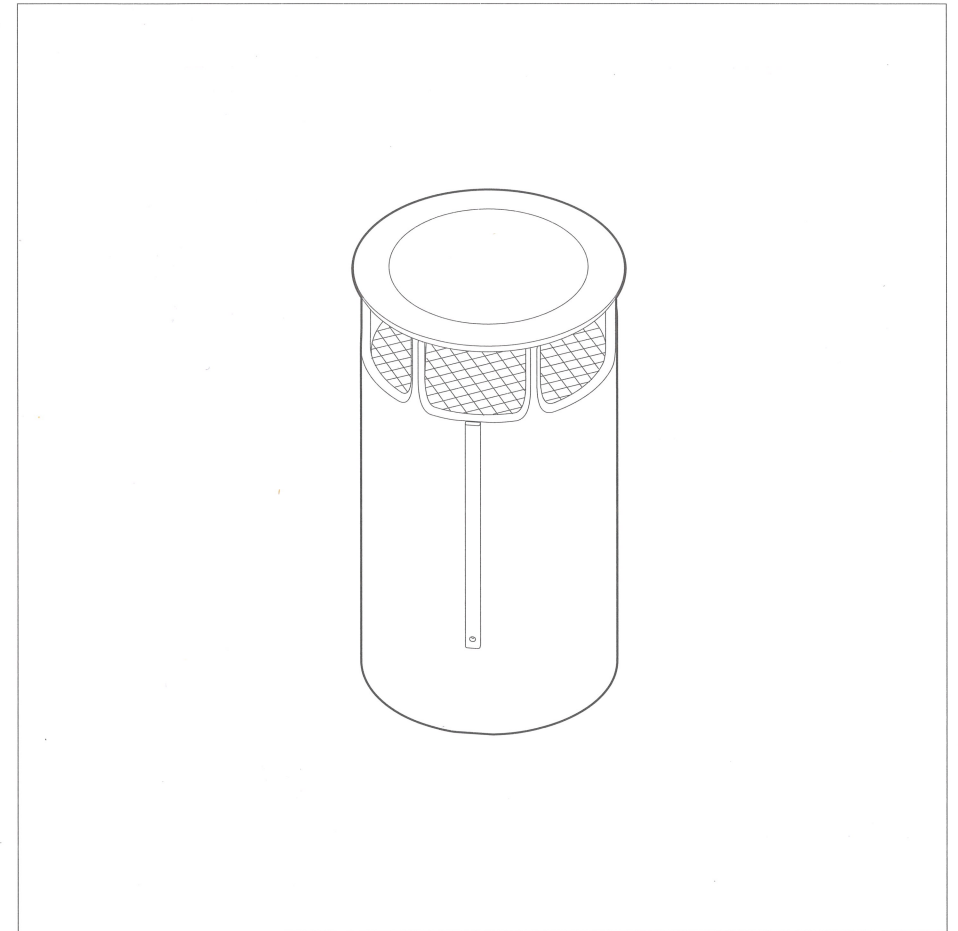


LAUFEN

Cleanet RIVA

8.9169.5



LAUFEN

Laufen Bathrooms AG
Wahlenstrasse 46
CH-4242 Laufen, Switzerland
www.laufen.com

28/11/18 8.9169.5 SEN

Laufen Bathrooms AG
Wahlenstrasse 46
CH-4242 Laufen, Switzerland
www.laufen.com

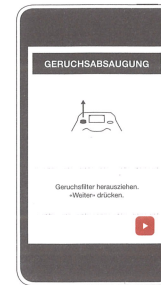
1



2



7

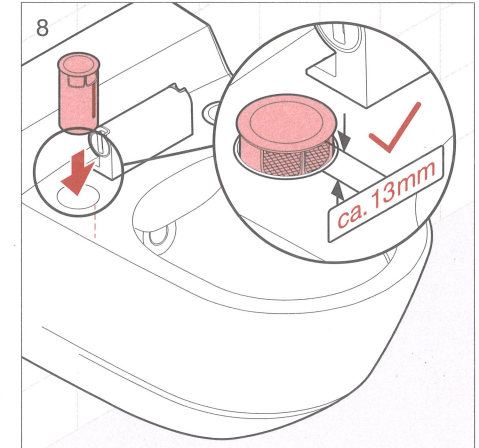


Retirez le filtre anti-odeurs.
Appuyez sur «Continuer».

Estrarre filtro antiodore.
Premere «Avanti».

Pull out the carbon filter.
Press "Continue".

8



3

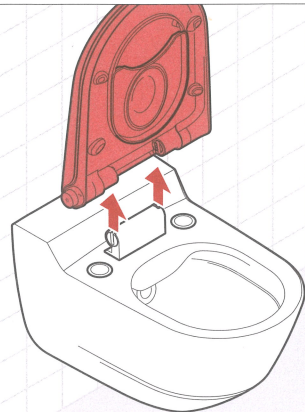


Pour installer un filtre anti-odeurs, veuillez appuyer sur «Continuer». Pour annuler appuyez sur «Annuler».

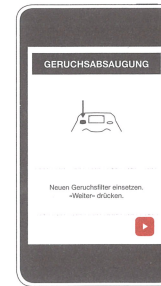
Per inserire un nuovo filtro antiodore premere «Avanti». Premere «Annulla» per annullare l'operazione.

To insert a carbon filter, press "Continue". Press "Cancel" to halt the operation.

4



9

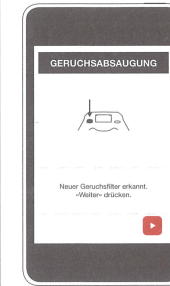


Installez un nouveau filtre anti-odeurs
Appuyez sur «Continuer».

Inserire filtro antiodore nuovo.
Premere «Avanti».

Insert a new carbon filter.
Press "Continue".

10



Nouveau filtre anti-odeurs identifié. Appuyez sur «Continuer».

Nuovo filtro riconosciuto.
Premere «Avanti».

New carbon filter detected.
Press "Continue".

5

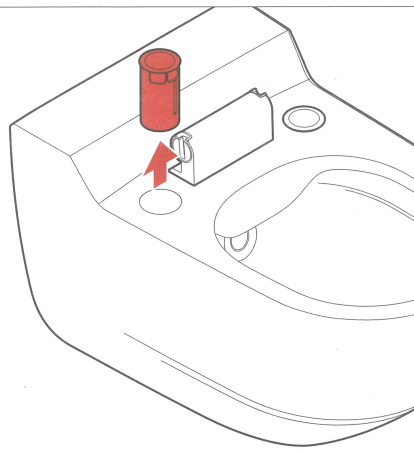


Placez le siège et le couvercle verticalement dans les charnières.

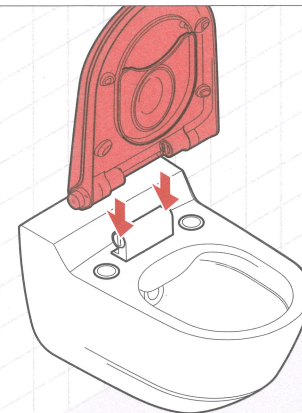
Inserire sedile e coperchio verticalmente nella cerniera.

Guide the seat and cover vertically into the hinge.

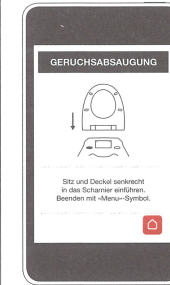
6



11



12



Placez le siège et le couvercle verticalement dans les charnières «Menu» pour terminer.

Inserire sedile e coperchio verticalmente nella cerniera. Uscire con simbolo «Menu».

Guide the seat and cover vertically into the hinge. Exit with «Menu» icon.